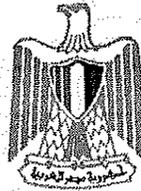


*Permanent Mission of the Arab Republic of Egypt
to the United Nations Office, the World Trade
Organization & International Organizations
in Geneva*



البعثة الدائمة لجمهورية مصر العربية
لدى الأمم المتحدة، ومنظمة التجارة العالمية
والمنظمات الدولية
في جنيف

CHAN.2019. 141

The Permanent Mission of the Arab Republic of Egypt to the United Nations, the World Trade Organization, and Other International Organizations in Geneva presents its compliments to the Office of the High Commissioner for Human Rights, and with reference to OHCHR's circular note dated 14 May 2019 concerning the Draft Plan of Action for the Fourth Phase (2020-2024) of the World Programme for Human Rights Education, has the honor to attach herewith a submission by the Government of the Arab Republic of Egypt concerning the aforementioned draft.

The Permanent Mission of the Arab Republic of Egypt to the United Nations, the World Trade Organization, and Other International Organizations in Geneva avails itself of this opportunity to renew to the Office of the High Commissioner for Human Rights, the assurances of its highest consideration.

Geneva, 27 May 2019



Office of the High Commissioner for Human Rights
Fax: +41-22 917 90 08

ملاحظات مصر على مسودة خطة عمل المرحلة الرابعة من البرنامج العالمي لتعليم حقوق

الإنسان

١- مراعاة اتساق اللغة المستخدمة في صياغة خطة العمل وتطابقها سواء في المحتوى أو الصياغات مع إعلان الأمم المتحدة للتثقيف والتدريب في ميدان حقوق الإنسان، والذي اعتمده الجمعية العامة في قرارها رقم ١٣٧/٦٦.

٢- تتحفظ مصر على كافة الإشارات الواردة لمفهوم التوجه الجنسي، وهو مفهوم خلافى وغير متفق عليه دولياً، ولا يجب أن يرتب أية حقوق استثنائية، ومن ثم نطلب حذف أية إشارة إلى هذا المفهوم مع استخدام لغة متفق عليها تتسم بالعمومية في رفض ومجابهة التمييز على أي أساس.

٣- أن المفاهيم الدولية المتفق عليها والواردة في الإعلان العالمي لحقوق الإنسان والاتفاقيات الدولية ذات الصلة هي المصدر الرئيسي بصورة حصرية للمحتوى الخاص بأية برامج تدريبية لتعليم حقوق الإنسان، مع مراعاة التشريعات الوطنية للدول الأعضاء، والخصوصيات الثقافية والاجتماعية والدينية لكل دولة عند صياغة وتنفيذ أية برامج.

٤- أن تنفيذ الدول الأعضاء لخطة العمل على المستوى الوطني يتم بشكل طوعي، وكذا مشاركة المعلومات مع الجهات الدولية وتقارير الأداء ذات الصلة.